

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 0 3 8 4 0 7 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 384 077 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 送料 (Postage) 0000		諸料金 Other charges 0000			
		合計金額 Postage Paid 0000		円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hye-Jeong Cho Hye-Jeong Cho Room 104, 3002, 25 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) Postal Code 48059									
		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
		1		1		1		USD6.37		USD6.23	
Health food		1		1		1		USD6.09		TEL 010-3599-6869 FAX 010-3599-6869 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
Health food		1		1		1		USD6.09		日本円換算合計 (円)	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 0 3 8 4 0 7 7 I P *

item number

FN 130 384 077 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Hye-Jeong Cho Hye-Jeong Cho Room 104, 3002, 25 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment)				Postal Code 48059	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3599-6869 FAX 010-3599-6869 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food Health food Health food		 	 	1 1 1	 	USD6. 37 USD6. 23 USD6. 09	日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							1869 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN130384077JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hye-Jeong Cho Hye-Jeong Cho Room 104, 3002, 25 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) 48059, KOREA TEL 010-3599-6869 FAX 010-3599-6869	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 130 384 077 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



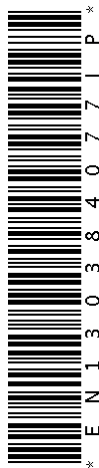
From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 24		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hye-Jeong Cho Hye-Jeong Cho Room 104, 3002, 25 Centumdong-ro, Haeundae-gu, Busan (U-dong, Daewoo World Mark Centum Apartment) Postal Code 48059		日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3599-6869 FAX 010-3599-6869 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.37	
Health food				1		USD6.23	
Health food				1		USD6.09	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp



EN 13038 40771 P

お問い合わせ番号(item number): EN 130 384 077 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一郵便物に一回に二回たたいて✂

[illegible]